



Լէնէլլի բէշին	120
Լ լ ը Ե այլուր	60
Լ էնէլլի բոսթա իւճրէթի	30
Լ էնէլլի բոսթասը	80



Տէրճ խորհրդէք իւրաքա՛ն իշին այրը-
ն քաղաքը օրուներս
Դազէթայա միւթէլլիք խոստումաթ
Իշին 8. ԹՕ1 ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օրուներս

Իտալիականէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարրնտա Նօ. 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 22 ՅՈՒՆԻՆԱՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆ

Հայ Կաթողիկէ Ուսումնարանին
Խնամակալութիւնը նկատելով տեղ-
ւոյս դպրոցական հանգամանքն,
հարկաւոր տեսած է, ի դիւրութիւն
ծնողաց, նոյն Ուսումնարանին մէջ
զատընդելարան (ծաղկոց) մը հաս-
տատել, որպէս զի մանուկ տղայք
կարող ըլլան նոյն ընդելարանի մէջ
կարեւոր եղած նախկին կրթութիւնն
ընդունիլ, և յետոյ առանց դժուա-
րեան Ուսումնարանին դասերուն
անցնիլ. ուստի իրենց աղայքը նոյն
ընդելարանը առաքել ըղձացող
ծնողք կը հրաւիրուին դիմել, ամեն
առաւօտ, մինչեւ ցէշ օր, Ուսումն-
արանին Տեսչութեան. Փողոց Եւ-
ջիւ, թիւ 1.

ՏԵՍՏՈՒԹԻՒՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻՆ

Ի Լ Ա Ն

Երմէնի- գաթօլիք Մէքթէպի Գէ-
պիրի Իտալէսի մէմբէթիմիզին
մէքթէպէն աշակերտնազարը տիգ-
գաթա ալարազ, հէնուլթալիմ ու
թէրպիտէյի իպթիտայիտէթի թաշ-
սիլ իթմէմիշ օլան չօճուլարըն թա-
լիմի իպթիտայիտէթի թաշսիլ վէ
պատէհու սուհուլթի Մէքթէպի
քէպիրին տէրպիտէթի տէմաթ իտէ
պիլմէք իշին, ֆամիլիալարա թէս-
հիլաթ օլմաթ իւզքէ, Մէքթէպի
մէքթիւրըն տախլիլիտէ պարճա պիր
Իպթիտաի տէրպիտէ թէսիսին
գարար վէրմիշ տիր. Պիւնապէրին էվ-
լատարընը մէքթիւր տէրպիտէթի
կէստէրմէք արգուսինտէ պուլու-
նան ֆամիլիալարըն, հէր ստպահ
էյլլէնէ գատար, Եւջիւ ոսթագու
1 Պիւմէթ օլմէ մուրադգամ մէք-
թէպտէ Իտալէսի միւրաճաթ իթ-
մէլէրի իթմար օլունուր:

ԻՏԱԼԻԱ ՄԵՔԹԵՊ

3-8

ԿԻՆԵԼԻԻԲ

Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի խար-
թուճ ֆապրիգասը ինչապընա գա-
րար վիւրմիշ օլմալլէ, Էվրօթ սէր-
մանէտարարըն պուսուն ինչապ
իշին զանէթլէ միւսայիտ շէրպիթ
թէքլիթ իթմիշ տիր. շէյլլէ քի:

Մէքթիւր ֆապրիգա իշին լազըմ
օլան էտէվաթ վէ էշնա իւլ սէնէնէ
գատար կէօմիւրք ընտրիտէն մուաֆ
օլարադ իտիւլ օլունաճադ տըր:
Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի միւտ-
տէթի մէքթիւրէ գարֆիւտա սէնէվի
ֆապրիգատան 20 շէր միւթօն խար-
թուճ մուպանտարըն թէսհիւտ վէ
թէքիսին իթմիլի կիպի, ֆապրիգա-
նըն խրտմէթինէ մէճանէն երեզ
նէֆէր աւքէր իլէ գապիթլէր թայ-
երին իտէնէք տիր:

Պ Ի Ի Տ Ճ Է

Մօնիթէօր Օրիանթալ զազէթա-
սընտան նազլ օլունմուշ տուր:

Մալիւմաթը մախուսէմիզէ նէ-
զարէն, Պապը Ալիտէ թանգիմ օ-
լունմուշ օլան պիւտէն լալիհասը
արդ օլունմադ իւզքէ, մապէյնի
Հիւմանուս պաշ քիթապէթի ճէլի-
լէսինէ կէստէրիլպ, լալիհասը
մէքթիւրէթի թէտգիգ վէ թէքէք-
քիւր իշին պիր գօմիսիօն թէքիլի
խուսուսունա իրապէյի սէնիլէյի
ճէնապը Բատիլհաշի շէրէթիտալիգ
լտէրէք, նէզարէթի ճէլիլէյի Մա-
լիլէնէ թէպիլգ օլունմուշ տուր:

Իշպու գօմիսիօնուս սատրազամ
հազրէթլէրին թաշթը ըրեաթէթ-
լէրինտէ օլարադ Շուրաի տէվլէթ
ազարընտան Հաճի Սքիթ վէ զի-
րաթա պանգասը միւտիլի Միքայէլ
վէ մալիլէ միւսթէշարը նազիֆ է-
ֆէնտիլէր հազարաթը իլէ մալիլէ
մուհասէպաթը ումուլիլէ մուհասէ-
պէթիսի Օսման էֆէնտի հազրէթլէ-
րինտէն միւրէքքէպ օլաճադ իտու-
կի մէրվի տիր:

Լ. Հէրըլտա կէօրիւմիւշ տիր:
Խաղիւնէի ճէլիլէյի Մալիլէնէ մէ-
մուրիլի սապըգասընտան պիրի-
նին մապէյնի Հիւմանուս պաշ քի-
թապէթի ճէլիլէսինէ, վարիտաթը
տէվլէթ մէսէլէսինտէն պահիս պիր
լալիհա թադտիմ իլլէմիշ օլունու
սէյլլէնիտէ օլմալլէ լալիհա եւ-
քիւն վարիտաթըն 18 միլէօն իրա-
տան աշարը օլմանը, Էէֆիլիշ վէ
նէզարէթի մալիլապէ իճրա օլուն-
տուղու հալտէ, Խաղիւնէնէ թէմա-
միլլէ թաշսիլ օլունապիլլէնէք օլան
մէպլարը մէքպուրուն մէսարիֆի ա-
քէրիլէնէ պիր կիւնա թէնգիհաթ
իճրա օլունմադարըն իշլիլէնաճաթը
տէվլէթլէ քեաֆէթիսինէ պօլ պօլ
քիֆաթէթի իտէնէկիլի իտտա ի-
տիրօր իմիշ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս, 31 յունվ. - Մէճիլիսի մէ-
պուսան, 119 ըէյէ գարըն 253 ըէյ
իլէ մուհաֆազաքարանտան Մ. Լօ-
րօնուն ինթիլապըն թաստիգ իթ-
մէմիշ տիր:

Նիս, 31 յունվ. - Տիւն ազլամ,
Կիլիսի նամ օրէրա թէպիթօսուն-
տա, «Ձար հազրէթլէրի իշին հա-
թաթ» նամ օրէրանըն իճրաք հէն-
կեամընտա, թէպիթօ տախլիլտէ,
Բուսիս լէհիլտէ պիւսիլէք պիրնիւ-
մայիշ վուգու պուլլուշ, վէ միլլի
մարշ, «Եաշարըն Բուսիս, Եաշարըն
Ձար» ալազէլէրիլլէ, վէ սէյիլիլէր
անագտա տուրտուղլարը հալտէ
պիտտէֆաթ թէքարալանմիշ տըր:

Բարիս, 31 յունվ. - Քեաֆէթլի
զապէթալար, ճիւմհուրիլէրին իճ-
թիմաը ումուլիլիսին մուվաֆֆա-
դըյէթիսիլիլիսին թաստիգ իտի-
եօրալ. Թան վէ թուրնալ տէ Տէպա
զապէթալարը, մէքթիւր իճթիմաը,
ճիւմհուրիլէթ թարաֆտարարընը
էքսէրիլէթինէ գարըն գուրուլմուշ
պիր տուղադ ատտ իլէ, պուսուն
պաշա չըքմանաճաղըն մէմուլ իլ-
լէեօրալ:

Բարիս, 31 յունվ. - Թան զապէ-
թալարըն թէճէմիլէն ըրվաթէթինէ
նէպարէն, Ձար հազրէթլէրի, Պրան-
սա իլէ Ֆիլէմէնք արասընտա հա-
թէմիլք վաղիֆէսինի իլլա իթմէկի
գապուլ իթմէմիշ տիր. Անճադ,
Պրանսա, հաթէմէ թապիլի օլմանը
իսթէտիկի ճիւմհուրիլ, պու նէթիճէ
անըն թաշիլէ սէմէրէսի օլմանըպ,
Ձար հազրէթլէրինի գապուլ իտէ-
մէնէնէկի եօրտա գուրուլտը իշլիլ-
րաղիլէ պէնան իթմիշ օլան Ֆիլէ-
մէնիլլէ թաշիլէ սէմէրէսի օլմա-
ղու, մէքթիւր զապէթալար իլա-
վէթէն տէրմիլէն գըլլմիշ տըր:

Բարիս, 31 յունվ. - Մ. Մէլլին
կէօմիւրք գօմիսիօնունա ըէյիս ին-
թիլապ օլունմուշ տուր:

Պէրլին, 31 յունվ. - Կապէթ Նա-
սիօնալ զապէթալար, միւրալայ Սթօ-
ֆէլին ըրալէսինտէն պահիս, Է-
կէր Ալմանիս վէՊրանսա իթմիլի
Ալգաս-Լօրէնի Պրանսա իտաթէ-
սիլլէ ազտ օլունմադ լազըմ կէլիլ
իտէ, օ իթմիլիպա թէշէպպիւսիւ
էյի օլմադ. Էկէր Պրանսա, մէտէ-
նիլէթի Բուսիս գարըն մուհա-
ֆադ իթմէք իլլաթ իթմիլիպա ար-
գուսինտէ իտէ, պուսունտուլմէ Մէյ
վէ Սթարապուրկ ասաքիլի մուս-
թաշթալարընը Պրանսաք եալօտ
Ալման թապիլիլէթինտէ օլմալա-
րընա թէպիլիլէ եօգ տուր տէ-
միշ տիր:

Բարիս, 1 փետրվ. - Մէճիլիսի վիւ-
քէլատա գապիլլէթօ ազարընտան
էքսէրիսի արալարընտա գուհուր ի-
տէն ինթիլապէ Էֆքեար սէպէպիլ-
լէ գապիլլէթօնուն իսթիֆա իթմէք
նիլէթինտէ պուլունտուղունա տա-
լիլ պիր շայնա գուհուր իթմիշ, վէ
թաշթալար մատտէ իտիլլինէ, վիւ-
քէլա միւսնընտաք ինթիլապ հադ-
գընտա բէք զիւտաթ միւպալէզա
օլունուլա անլաշլմիշ տըր: Լաքին
մէճիլիսի մէպուսան ինթիլապալարըն
թէտգիլիլ իքմալ իտէր իթմէք,
ընթիլի վիւքէլա Ս. Թիւրարըն, ու-
մուլ հէյէթի վիւքէլանըն իսթի-
ֆասըն Մ. Գարիսիս թադտիմ ի-
տէնէկի մէհաֆիլի սիւսաթիլէտէ
զանն վէ թալմիլ օլունուր:

Պէրլին, 1 փետրվ. - Բրէնս տը
Պիզմարգըն թալէպի մախուսու իւ-
զէրինէ, իմէրաթօր քէնտիլիսինտէն
Բուսիս թիճարէթ նէզարէթինի
ալմիշ տըր: Բէն էնալէթի մաշքէ-
մէսի պաշ ըէյիլի Մ. Բօպէրիլ նէ-
զարէթի մէքթիւրէնէ թայերին իտի-
լէնէք տիր:

Բէթրէնպուրկ, 1 փետրվ. - Հիւ-
քիւմէթ, Թիֆլիս սէր թապիլիսիտօգ-
թօր Պալանէթի գօլէրա հադգըն-
տա թէտգիլիպաթը ալիգէ իճրաք
իշին իրանա կէստէրմիշ տիր:

Բէշթա, 1 փետրվ. - Գօնթ թիւ
Անտրասի պու կիճէ տահա զիւտաթ
սիւքիւն իլէ կէշիլմիշ տիր. Գէնաի-
սի շիմտի տահա էյիլէ տիր:

Բարիս, 1 փետրվ. - Գօնթնար
տէտգօնթ պանգասը, յա Մատնիլէր
շիւքէթի միւտիլլէրի հադգընտա
թապալիպաթը ալիլէ իճրա օլու-
նուլ օլունմադ լազըմ կէլէնէկի
մէսէլլէսինտէ տայիլ վիւքէլատան պա-
զըլարը արասընտա գուհուր իտէն
ինթիլապէ Էֆքեարտան նաշի պուհ-
րանը վիւքէլա վուգու կէլէնէկիլլէ
տայիլ չըքան շայնալարտան պահա
իլլէտիլի սըրատա, Լա Պրանսա գա-
զէթալար, վիւքէլանըն պու պապաթ
ուզուն միւտտէթտէն պէրու իթի-
լապէ Էֆքեար հադըլ իթմիշ օլ-
տուղլարընը, վէ ումուրը բօլիլի-
գիլլէնէ միւթէպիլլէ հիւ պիր հա-
տիսէ մէվուտ օլմալարընը պէնան
իլլէմիշ տիր:

Բարիս, 1 փետրվ. - Բարիս սէր-
կիսի ըրանպօսունուն պիւսիլէ Էք-
րամիլիլի Էֆիլիս սըրանըն 683,834
նումէրօսունա իսապէթ իթմիշ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԵ

Սատրազամ Քեամիլ բաշա հադ-
րէթլէրի կէլէն ճումաա կիւնիւ
միւթէվէֆա Խայրէտտին բաշանըն
նիշան-թաշընտա քեային գօնադ-
լարընը թէշիլի պուսուրադ,
միւշարիլլէյին մախուս մէ քէրի-
մէլլէրիլլէ Էֆրատը պիլլէյի սայիլէ-
սի հադգընտա պէնան էսէֆ վէ
թապալիլլէ պուսուրմուշար տըր:

— Խարիճիլէ նազըրը Սայիտ բա-
շա հազրէթլէրինէ հաշմէթու Բօր-
թիլէզ գրալը հազրէթլէրի թարա-
ֆընտան Գօնթիսին նիշանըն պի-
լիլիլի ըրիւթպէսինտէն վէ Պիւքսէլ
սէֆիլիլ իթիլլէ Գարաթօտօրի է-
ֆէնտի հազրէթլէրինէ նիշանը մէք-
քիւրուն քէպալիք պիրիլիլ ըրիւթ-
պէսինտէն վէ եալէրանը հազրէթի
Շէհրիւարիտէն պիլիպալը Շէրիֆ
պէյ էֆէնտիլէ Օրէր նիշանը ապէ-
րիսին 3 իւնիւ ըրիւթպէսինտէն

մանկության իրենց գույքը և լուսավորվելու տիր:

Երգչայր տախտիկներ քեային Ռիչմոնդտան խապեր վերելուկին կեօրե, Կոմիտեի տե միւնէտտեան ինչա խտիմիւն օլան պիր քեօքրիւնի սուլար քեամիւն կեօթիւրմիւնէր տիր: Տիւկէր Լեօ քեօքրիւնէր թէմէլէրի տե սարսըմը տիր: Մէմէլէթիւն պիր խայլի գըմըմը սու պատմը օլուպ, միւթէատտիւր գօհուլար թէլէթ օլմուշար տիր: Տիւկէր Լեօ քեօքրիւնէր տախտիկներ մէմէլէթ թէմէլէրի օլուսնադ մէլթէպէտէ տիր:

Մէմէլէթիւն իմանար, սէֆինէլէր իլէ տօլու օլուպ, իմանը թէլէթ իթմէկէ ճէսարէթ իտէմէթօլար: Յուլարը քեթիւնէրին 2856 բաղար կիւնիւ, աղչամըն սաթ իմանէ, Տիւկէր իլէ Նիւ հալէն արասընտա իլէլէնէ, վէ սապաշըն սաթ յսինտէ Նիւ հալէն իմանըն մուվաթըլթ իթմէկէ լաղըմ կէլէն Բարի նամ բօսթ վարօրուստան հէնուլ խապէր ալընմամը տիր:

Ճոման իրթէսի կիւնիւ Նիւ հալէնտէն հարէթ իթմիւն օլան Պրիթանի նամ սէֆինէ, Տիւկէր 20 միւ ուղադտա Բարի սէֆինէսիւնի կէօրմիւն իմիւ, Գիւնար խաթթընա իլլէնէն Իւմպրիա նամ սէֆինէ, Եօլուլարըն Գուէնթօլէնէն չըգարամաեարադ, Լիվըրբուլ վապը օլմուշ տուր: Պու վարօրուս գաթթանը, միւտտէթի Էօմիւնտէ պու տէրէնէ միւլթիւ Եօլուլուգ իթմիւն օլմաթըլըն պէտան իլլէմիւն տիր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵ

Պու հաֆթա զարֆընտա տախի բիեացարմըտա մուամէլթը թիւճճարիեթէ Բեք զիեատէ Բէվաճ կէօրլէմէմիւն տիր:

Միւհադըրգա կէլէն հաֆթալար մէթըրուք օլան պաղը էմթաա ախը ու իթասընճա պիր միգտար Բէ-

վաճ Կէլէն հաֆթա օլուսնադ իսէ տէ, կէլէն հաֆթա էրէյիճէ ախը ու իթա վուգու պուլմուշ օլան պաղը էմթաա տախի Բէվաճըն զայա իլլէմիւն տիր:

Պու հաֆթա զարֆընտա տախի կիրգա վէ աղիմա պուղտայրտան մէվրուտաթ վուգու պուլմուշ, վէ զալթէն պու մալտէն էլտէ մէվնուտ պուլուսնաթըլընտան, բիեացարա հիւ ախը ու իթա օլմաթը տիր:

Պու հաֆթա զարֆընտա 50 պին քիլէ Եուլադ պուղտայ կէլմիւ, վէ պուլուսն 40 պին քիլէսի սաթըլարադ, իւսթ թարաֆը Էլտէ պուլուսն մալի 42 պին քիլէտէն 52 պին քիլէեէ չըգարմը տիր:

Պու հաֆթա հիւ մըսըր սաթըլմաթը տիր:

Պիւ գալ վադըթտան պէրու Եուլաթ արանմադտա իսէ տէ, Էլտէ մալին աթիմի վիճուտի, միւտալէ օլմաթտան պայիս օլմադտա տիր:

Պու հաֆթա զարֆընտա 3 պին չուվալ ուն կէլմիւ, վէ սաթըլ 1600 չուվալտան իպարէթ պուլուսնադ օլուսնաթըլընտան, իւսթ թարաֆը օլան 1400 չուվալ մէվնուտ 9000 չուվալ չըգարմը տիր:

Գէրէք իւղէրինէ տայիմա Բէվաճ-ը մուամէլէ վուգու պուլուսնաթտաա բիեացարմըտա տախի պու հաֆթաքի Բէվաճ, կէլէն հաֆթաաա զիեատէ օլուպ, սաթըլ մա-հալը միւթթէլիթէ մալինտէն ճիւսինէ կէօրէ, պէհէր 100 գըլթէ 85-190 չուլտան 2 պին չուվալ պալիլ օլմուշ, վէ մէվնուտ տախի 3 պին չուվալտան իպարէթ պուլուսնադ տուր:

Պու հաֆթա հիւ նօհուտ կէլմէմիւ վէ 100 չուվալ սաթըլարադ, մէվնուտ 9 Եիւլ չուվալտան 8 Եիւլ չուվալ թէնզիլ իլլէմիւն տիր:

Պու հաֆթա սիսամ սաթըլմամը, վէ էրէյիճէ զէմանտան պէրու բիեացարմըտա մէվնուտ օլմանտէ քէթէն, քէնէվիւր, խալիալ վէ բա-մուգ պիգուրաթը իւղէրինէ տախի

պիլթապի մուամէլէ վուգու պուլմուշ տիր:

Պալընա իրաճաթ էմթաաթը բիեացարմա կէլինէ, թիֆթիւ իւղէրինէ 15 կիւն մուգատտէմ էրէյիճէ ախը ու իթա վուգու պուլմուշ իսէ տէ, պու հաֆթա տախի կէլէն հաֆթա միւլու հիւ մուամէլէ միւլաճէտէ օլուսնաթը տիր:

Խալը իւղէրինէ ախը ու իթա վուգու պուլուսնաթըլընտան, պու մալին բիեացար օլուսնադ մուսիպի մէմնուսիլէթ իտի:

Աֆիօն բիեացարմա կէլէն հաֆթա կէօրիւլէն Բէվաճ զայ օլմաթըլտան մաաա թէգաեիւտ իլլէմիւ, վէ պու հաֆթա սաթըլը գըլթէսի 190 չուլտան 16 սանաթը վիլթիւթա-լը Գարահիսար, գըլթէսի 170-177 չուլտան 15 սանաթը թէլթէլ Պէյ-բաղարը վէ Պալըքէսիլի, վէ գըլթէսի 160-163 չուլտան 63 սանաթը թէլթէլ Գոնեա, Սիվրիհիսար վէ Պէյ-բաղար, քի ճէման 94 սանաթը Բէսիտէ օլմուշ տուր:

Պու հաֆթա քիլթէ օգաաար ա-րանմամը, վէ կէլէն հաֆթա սաթըլը, 189 չուվալտան իպարէթ իլլէն, պու հաֆթա գըլթէսի 14 չուլտ 30 բարաաան 35 չուվալ սարը նիլտէ, վէ 14 չուլտան Եիլէն 7 չուվալ

սարը նիլտէ վէ գըլթէսի 20 պուլ-չուգ չուլտան 7 չուվալ պէեաղ նիլտէ վէ գըլթէսի 6,3 պուլչուգ չուլտան 10 չուվալ չըգընթը, քի ճէման 95 չուվալտան իպարէթ պուլ-լուսնաթը տուր: Ճէհրի բիեացարմա տախի հիւ մուամէլէ կէօրիւլ-մէմիւ, վէ քիւնաթ բիեացարա տա-լի պին հալտէ պուլուսնադ, վէ սալէպ սաթըլը տախի 10 չուվալա-անճադ Բէսիտէ օլմուշ տուր: Մէ-վաաար քիւլիլէն բիեացարմա պու հաֆթա իսթիլթօ բիեացարա զիեա-տէ Բէվաճ օլուպ, 190 վարիլ կէլ-միւ, վէ 160 վարիլ սաթըլմը տուր: Գաճվէ սաթըլը միգտարը վաաա-թիլի թէճալուգ իթմէմիւ, վէ չէ-քէր բիեացարա տախի պու հալտէ պուլուսնադ տուր: Պու հաֆթա զարֆընտա վիլուտ իտէն 4 պին չուվալ թիլթիւթէ չէքէրի սաթըլմը վէ Բուս վէ Միւսսա չէքէրինտէն հիւ մէվրուտաթ վուգու պուլմամը տուր: 600 չուվալ րանիւս բի-րինճի սաթըլմը, վէ 142-152 չուլտ Լաաաթիւսիտէ օլան ճարօնիա մալի իւղէրինէ մուամէլէ վուգու պուլմամը տուր: Պու հաֆթա հիւ մուամ սաթըլմամը, վէ կաղ սաթըլ-ը տախի միգտարը աթիսիլի թէ-ճալուգ իլլէմէմիւն տիր:

(Թիւսիլթ Ծաաթը զաղիթաթը)

ՐՈՒՄԵԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒՆՈՒՆ
120 իւճի գոշարաւտա գաղանա
ԻԲՐԱՄԻԵԼԵՐ

Նօ.	Փր.	Նօ.	Փր.	Նօ.	Փր.	Նօ.	Փր.	Նօ.	Փր.
1967274	300000	325856	1250	1818090	1250	685806	1000	1633907	»
1768129	25000	436816	»	1826392	»	726285	»	1695678	»
249555	10000	436818	»	39391	1000	869834	»	1695679	»
1322452	»	560635	»	120181	»	902704	»	1712439	»
7192	6000	766894	»	132457	»	910679	»	1775353	»
31419	»	843099	»	162756	»	942300	»	1787234	»
272016	»	923635	»	226542	»	1014398	»	1818088	»
272019	»	1120617	»	228882	»	1304773	»	1905623	»
1519608	»	1178317	»	272020	»	1454481	»	1905725	»
1914341	»	1626266	»	556086	»	1490335	»	1930821	»

(400 Փրանգ գաղանա նումէրօլարը Եարըն Նէլը իտէնէլիլ)

տէսի իսէ, մէրգուճէնիւն սարսըլտըլըն կէօրիւլիւն տէն:

- Բաճաթըլմըսըն, տէլի սիւալ իթտի:
- Խալը, վալիտէճիլիմ:
- Լաքին սէն տէ պաշապ պիր հալ վար:
- Թէլէն իտէրիմը, պիր շէյմի Եօք տուր:
- Թէլէլ, քէնտի քէնտիեէ Ֆէլթէլաաթ պիր ճաճա իպարա իթտի:

Կասթօն Տօպըրիվ էլան մէգուլըլէլին արգասըն-տան կիւլիեթուրու:

Պուլվարտա, մաաաթ Տօմօն վէ գըլը պիր արա-պալըա կիւտէլէ, պիր արապաեա րաքիպէն, Էօթէնի՝ Բիրաթիւ սօգաղընտա 27 Նիւմէրօլու մաճէլլէ կիւտ-ճէլթըլին արապաճըա իլթար իթտի:

Կասթօն տախի պիր արապաեա րաքիպ օլուպ, Էօն-տէթի արապաեա թաադիլ իթմէսիլի վէ անըն տուր-տուղու մաճէլլէ քէնտիսիլին տէ տուրմասըն արա-պաճըա իլթար իլլէ, իլթի արապա արտարտա Եօլա չըգաթըլը:

Վալիտէ վէ գըլը՝ Թէրգի վէ շաքաճը տիւքէան-լարընա ուղարտըլտան սօնրա, արապաճը, Էվլէլէ քէնտիսիլին վէրիլմիւն օլան էմր մուսիպիլին, Արթան-թէյլ սօգաղընտա 11 Նիւմէրօլու իսանէնի Էօնիւնտէ տուրտու, վէ մաաաթ Տօմօն արապաաան Էնիպ, Թէ-րէլ տախի Էնիպ իւղէն իլլէն, Էօթէնի՝

— Սէն արապաաան չըգա, պէն պու էվտէ պիր շաքէթ Եաթա Եիլիլիմ տաղըա գաաար գալաճա-ղըմ. սաղըն սապըրսըլըգ իպարա իթմէսիլի, տէտի:

Էօթէնիլին չալտըլ գաթուսն իւղէրինտէ պաղը պիր բաղաաա, «Իլ տայիլիլի» պաղա, ըսգըթօ, մայիլաթ»

Իպարէսի Եաղըլմըն օլուպ, գաթու աղըլտըլտան սօն-րա, իլլէրի կիրտի, վէ գաթուսն արգասըն գաթաար:

Մէլթըլը, մէլթըլը տայիլիլէ չըգաթա օլուսն, պիր աղաան քէնտիսիլի օրաաա պուլուրուգ, Շիմտի-լիլ, Կասթօն Տօպըրիվտէն պաճա իտէլիմ: Մաաաթ Տօմօնտէ արապաար տուրտուղու գէման մէրգուսն արապաար տախի տուրտուղուստան, Կասթօն, պիր տաղըա պիլ զայա իթմէսիլիլին, արապաաանտան աթլաեալ, պիր գալ աղըմ իլլէրիլտի, վէ պու սու-րէթլէ մաաաթ Տօմօնտէ, պիր շարէթ Եաթա Եի-կիրտի տաղըա գաաար գըլըն Եալընը պարաճա-ղըն իլիթտի:

Հէլթէլթիւրալ, մաաաթ Տօմօնտէ կիրտիլի իսանէ-նի գաթուսն գաթանա գաաար պէլթտի, վէ գա-րու գաթաըն գաթանա, Թէլթէլին օթուրմուշ օլ-տուղու արապաըն Եանըն Եաղալը:

Թէրէլ, Պօպուր-Մօմարթի սօգաղը միւլաղաթըն-տան պէրու հէնէն իլլիտէ օլուպ, Փաղաթ մաաաթ Տօմօն, Փիլթի զաթէթլէ մէլըլու օլուղուսնտան, գըլը-նըն թալը ու հարէթթիլին ալա տիգաթ իթմէմիլիլտի:

Թէրէլ, Նէվիմա րիեա Եաթա սաեղալմադ ի-լլիտէ օլարադ, Կասթօնտէ սէօլթըլին քէնտի քէն-տիլիլ թէլթարալմադտա իտի:

Մէլթըլը սէօլթըլին պիլիլիլ պիր Էնիմիլիլիլ Եօք իտի իսէ տէ, վալիտէսիլլէ վուգու պուլան միւլադա-թընտան պէրու սաաաթ վէ միւլաթապէլիլին սէթէ-տար օլմուշ իտուկիլիլ զան իլլէ, Կասթօնտէ զիլթ օլու-նան սէօլթըլիլ քէնտի նաղարընտա պիլիլիլ Էնիմիլիլիլ քէնալ իթմէլթտէ, վէ պուլուսն պաշա, մէլթըլթիլիլ գալպի հէնուգ պիլթի օլմասըլա, պիրինճի տէֆա

Թէսաթիլիլ իտիլլէն աղը ու մուհապալթիլին պուլուտա թէմէլ թուլթաաղը, աղաթմէն տախի պէտան իթմիւն օլուղուսն վէճէլլէ, թապիլիլ իտի:

Շէյլթիլ, պու կէնճ գըլ, գօմըլուսն օլան հէյ-քէլթիլալըն, քէնտիսիլին իլլէարը հալթիլ իթտիլիլիլ, վէ Նիւմուսն մաղալմընտա Բէսիլիլ չըգարմադտա օլ-տուղուսն կէօրմիւն օլուղուսնտան, պու գաաաթը՝ քէնտի թարաֆընտան տա, սէվլէնէ վէ սէվլէնէ իս-թիտաա իպարաղըն քեաթիլ իտի, վէ տաճա նիլլէ կէնճ գըլթար քէնտի Եէրիլտէ օլալար իտի, այնի հիսի-Եաթաա պուլուսնաթաղըլար մը իտի:

Նալէլան Թէրէլ, Կասթօնտէ՝ քէնտի արապաաըն Եաղալարադ, արապաըն գաթուսնտա տօղու Էյիլ-տիլիլիլ կէօրաիլիլտէ, Էվլէլթիլտէն տաճա չէաթ պիր սաաթմէ հիս իթտի, վէ օլ տէրէնէ շալըրտըլի, մաաաթ Տօմօնտէ մէմուլին զայրի ալթիլթիլլէ զաթէթ մուլաթալար օլալիլլէն պէլլէ պիր ճէսուրաճէ հա-րէթթէ գաղը Նէ՝ պիր սէօլ սէլլէնէ պիլիլտի, վէ Նէ տէ պիր իլաթիլ իտէպիլիլտի:

Կասթօն իսէ, իլպու միւսայիտ վէ զայրը մէմուլ Փըրսաթտան իսթիլթաաթ իթմէլ իսթիլթիլիլտէն, ա-թիլթիլ սէօլթըլիլ իրաա իթտի:

— Էվլէթ, պէն իմ, Եիլլէ պէն իմ... սիլթի թաա-գիլ իթտիմ վէ տայիլիլ թաադիլ իտէնէլիլ... Թէլ-րար իտէրիմ, մաաաթըլ, միւլաթապէլիլիլ, սաաաթ-թիլիլ սիլթիլ Եէտիլիլտէ տիր: Միւլաթապէլիլիլ, սաաաթթիլիլ պիլիլիլ պիր մուլաթաա թէլթիլ իտիեթ... Էթրաֆընըտա կէլլէն տէնէնի չիւպէ-սիլ սիլթիլ տաճա Էյիլ պիլիլիլ... սիլթիլ Ֆէտա իթ-մէլիլ տիւլիլիլիլ քէլթիլիլ պիլիլիլիլ... լաքին պու

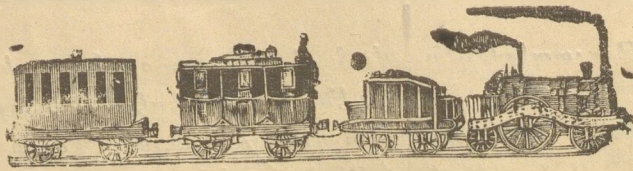
ՍՈՐՈՒՄԱՆԻՑ

ԳԱՆՔԱՆ ՊՈՐՈՒՄԱՆԻՑ		
Գալանթ 22 յունի		
Գ. ուսման 20 դար. դ. բ.	49	18
Գ. յունի. ալը. 22 սուսպլ. դ. բ.	49	19
Իւնիքի գալ. մայիս Գ. Բ.	40	00
Սէրի. Ա. Իսթիգրա	24	00
Գ. Բ.	19	19
Բուսիքի շնչանքի	73	75
Ագչ. Գ. Բ.	7	00
Բաւար	33	60
Հէլիսի	40	00
ԳԱՆՔԱՆ ԱԳՍԻՈՆԱՐԸ		
Գրէտի. Կէնչի	8	23
Սթապլ. պանդար	7	15
Սաւիթի. Կէնչի	4	23
Բաւար	4	75
Սաւիթի. օթ. օթան պանդար	4	30

ԱՅԶԵՆԻՆ ՏԻՆԱՐԸ

Յուն. Լրատ 100 դրամ	108	58
Պէնալ Մէնիտի Գարգ	100	20
Մէնիտ	103	20
Պէնիտ	103	20
Ալթիլ	0	00
Գարգ	006	00
Ինիլիք Լրատ	140	06
Յունիտ. ալթիլ	87	08
Բու	90	00
Գրէտի. ալթիլ	51	40
Գարգ	00	00
Իսթիգրա տալիս	08	32
Սաւար Գ. Բ.	44	18
Կոնչի. Գ. Բ.	44	20

ՍՈՐՈՒՄԱՆԻՑ ԱՌԳԱՐ ԱՌԳԱՐ ԱՌԳԱՐ
Յ. ԹՈՒԱՅԱՆ



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

1889 Դեկտ. 15 տէն եկնի եմի տեկի

ՍԵԼԱՆԻՔ—ԻՍԿԻՏ—ՍՊԵՏԻՆ ԽԱԹԹԸ

523 ՆՈ ԳԱՐԹԱՐ		
Պէնիտ Կաթիլանի Կէն Կիւնիտի Կաթիլանի խոն		
ՍՈՐՈՒՄԱՆԱՐ		Ս. Տ.
Վիլիս	ապչ.	8 00
Պուտարիտ	ապչ.	2 40
Պէնիտ	ապչ.	10 55
Նիշ	ապչ.	5 50
Սպէնչի. Սպչ.	Հարէքիթ	10 40
Պուտարիտ	Հարէքիթ	10 55
Պուտարիտ	Հարէքիթ	11 23
Բիւնչի. Սպչ.	Հարէքիթ	11 40
Բիւնչի. Սպչ.	Հարէքիթ	12 03
Գուտարիտ	Հարէքիթ	12 37
Հաւար	Հարէքիթ	1 13
Իսկիւն	Հարէքիթ	1 49
Հաւար	Հարէքիթ	2 01
Հաւար	Հարէքիթ	2 37
Հաւար	Հարէքիթ	3 20
Հաւար	Հարէքիթ	3 30
Հաւար	Հարէքիթ	4 20
Հաւար	Հարէքիթ	5 03
Հաւար	Հարէքիթ	5 37
Հաւար	Հարէքիթ	5 52
Հաւար	Հարէքիթ	6 26
Հաւար	Հարէքիթ	6 45
Հաւար	Հարէքիթ	7 19
Հաւար	Հարէքիթ	7 31
Հաւար	Հարէքիթ	8 01
Հաւար	Հարէքիթ	8 24
Հաւար	Հարէքիթ	9 01
Հաւար	Հարէքիթ	9 35

ՆՈ 522 ԳԱՐԹԱՐ		
Պէնիտ Կաթիլանի Կէն Կիւնիտի Կաթիլանի խոն		
ՍՈՐՈՒՄԱՆԱՐ		Ս. Տ.
Վիլիս	Հարէքիթ	6 00
Պուտարիտ	Հարէքիթ	6 33
Պուտարիտ	Հարէքիթ	7 10
Պուտարիտ	Հարէքիթ	7 31
Պուտարիտ	Հարէքիթ	7 41
Պուտարիտ	Հարէքիթ	8 17
Պուտարիտ	Հարէքիթ	8 51
Պուտարիտ	Հարէքիթ	9 00
Պուտարիտ	Հարէքիթ	9 32
Պուտարիտ	Հարէքիթ	9 42
Պուտարիտ	Հարէքիթ	10 27
Պուտարիտ	Հարէքիթ	11 06
Պուտարիտ	Հարէքիթ	11 53
Պուտարիտ	Հարէքիթ	12 03
Պուտարիտ	Հարէքիթ	12 51
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 27
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 49
Պուտարիտ	Հարէքիթ	2 29
Պուտարիտ	Հարէքիթ	3 22
Պուտարիտ	Հարէքիթ	3 53
Պուտարիտ	Հարէքիթ	4 21
Պուտարիտ	Հարէքիթ	4 33
Պուտարիտ	Հարէքիթ	4 57
Պուտարիտ	Հարէքիթ	5 15
Պուտարիտ	Հարէքիթ	5 20
Պուտարիտ	Հարէքիթ	5 40
Պուտարիտ	Հարէքիթ	6 08
Պուտարիտ	Հարէքիթ	6 45

ԻՍԿԻՏ—ՄԻՐՈՎԱՅԱ ԽԱԹԹԸ

621 ՆՈ ԳԱՐԹԱՐ		
Պէնիտ Կաթիլանի Կէն Կիւնիտի Կաթիլանի խոն		
ՍՈՐՈՒՄԱՆԱՐ		Ս. Տ.
Վիլիս	Հարէքիթ	7 00
Պուտարիտ	Հարէքիթ	7 47
Պուտարիտ	Հարէքիթ	8 47
Պուտարիտ	Հարէքիթ	9 42
Պուտարիտ	Հարէքիթ	10 52
Պուտարիտ	Հարէքիթ	11 45
Պուտարիտ	Հարէքիթ	12 37
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 23
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 40

622 ՆՈ ԳԱՐԹԱՐ		
Հէն Կաթիլանի Կէն Կիւնիտի Կաթիլանի խոն		
ՍՈՐՈՒՄԱՆԱՐ		Ս. Տ.
Վիլիս	Հարէքիթ	7 40
Պուտարիտ	Հարէքիթ	8 47
Պուտարիտ	Հարէքիթ	9 42
Պուտարիտ	Հարէքիթ	10 52
Պուտարիտ	Հարէքիթ	11 45
Պուտարիտ	Հարէքիթ	12 37
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 23
Պուտարիտ	Հարէքիթ	1 40

HAMBURG MUNICH UNITED
ՀԱՄԲՈՒՐԿ ՎԵ ՄԻՆԻՆԻՍ
ՊԵՐԼԵՄԻՆԵ

ԵԱՆԿԸՆ ԳԱՐԹԸ ՍԻՆԻՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՐԸ

Սերման	Յարմ 8, 000, 000
Ինքնապ 1888 Յանիս Կապար	4, 917, 262
Սերման Իրաւ	10, 069, 700

Մէլքիւր Գուտարիտ տէրօղիթօլար վէ խանիւր վէ անլէր ինտէ պուտարիտ մալլէր վէ մալլիւտարը զանէթ էհլէնիտ վէ սուսպլիտ վէ թէնիտարը գալիտ թաւիտն տարապ սիկուրթա խոնիտ:

Իսթիգրա ապչիտ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏ. Ի. — Իսթիգրա, Պաճէ-Գարու, Երկրաւիս խան:

ՄԱԼԻՄԱԹ. — Շիրքիլէրիտի Տէրիտաւտէթ պանքիլէր պուտարիտ Ներտէստն Բէտէր վէ Մալիտաւտէ Էֆէնտիլէր Զիտար Կէրիլիտ, միւտիլիտի խանիտ թարաֆընտն թաստիք օլունտն Զէր Կիւնա զարար ու զիտն թաղիտն թէմալիլ թալիտալ ալալ լյիտիլէր տիլ:

ՖԻԱՆԳՏՈՐԹՈՒԱԶ

ՏԵՆԻՉ ՍԻՆԻՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՐԸ

Սերման Երման 6, 250, 000 Ինքնապ ապչիտ Երման 1, 270, 300

Մէլքիւր Գուտարիտ տէնիլ գաղաւարտն Գարը վաթարարտ վէ Կէմիլէրտէ Երմանիլէն մալլէրի, վէ քէլալիլ քուտ խաւիլէրիտ թէ, իմ օլունտն միւտէլիլէր վէ Երման պանդիտ Էրման զանէթ էհլէնիտ:

Պուտարիտ մէլալիլ Երմանիլէն սիկուրթա խոնիլմէր ին ինտէ Գուտարիտ Էրմանտ 13 թանէ պիտիլ սիկուրթա Գուտարիտալարը պիլլէնիլտիլ Պուտարիտ թէմալիլ տէրման վէ ինտիլտալ ապչիտ 100, 000, 000 ֆրանք վէնէր:

Ինքնապ Ինքնապ ապչիտ